

City University of New York (CUNY)

## CUNY Academic Works

---

Publications and Research

Hunter College

---

2019

### Dominion Road in Auckland, New Zealand and Chinese Community

Wendy W. Tan  
*CUNY Hunter College*

[How does access to this work benefit you? Let us know!](#)

More information about this work at: [https://academicworks.cuny.edu/hc\\_pubs/475](https://academicworks.cuny.edu/hc_pubs/475)

Discover additional works at: <https://academicworks.cuny.edu>

---

This work is made publicly available by the City University of New York (CUNY).  
Contact: [AcademicWorks@cuny.edu](mailto:AcademicWorks@cuny.edu)

我出外旅遊時，很少參加旅行團。因為希望不僅用腳去走，用眼去看，也『用心』去玩。有本名為《旅行是為了抵達內心與遠方》的書，讀後心有戚戚焉，覺得自己有幸忝為此類人。況且，有的時候，一些奇麗的景色，難忘或有價值的際遇，都是從那趕不上計劃的『變化』中，體會到的樂趣。

前不久，我去了紐西蘭的奧克蘭 (Auckland) 玩，除了高低起伏的草原；片片的帆影外，身邊最不缺乏的，就是層出不窮的『意外』。現在要回顧的，就是其中一樁。

因為自己有個『中國]胃，所以，每回出門前，我都會上網找找看，在我住的附近是否有中國餐館，必要時，可解饑。因而，我知道在奧克蘭的 Dominion Road 上，可吃到中國美食。可惜，從我住的旅館，要搭巴士才去到。

到埠後的第三天，我認為該犒賞自己，遠征那兒，大快朵頤。到了巴士站後，遍尋不著該搭的那路巴士。我懷疑自己的巴士號碼有誤，所以，看到離我不遠處，站著一位亞裔面孔的年青人，我就移步過去，用英文向他求證。他笑著搖搖頭，一面拿出自己的手機，一面用中文對我說：

【我幫妳查，要到哪裡搭車去『倒霉』路】

聽他用這樣的諧音來稱這條路，我噗嗤笑了出來。他看到我笑，很慧黠的說【妳去過，也會這樣說的】

在站牌前，望眼欲穿，巴士仍遲遲不來，也聽其他的人抱怨道【常有此事】，我禁不住作如是想：那條路會被冠上如此不雅之稱，交通工具三不五時的脫班不來，大概難辭其疚吧！

等車時，閒著無聊，把手機拿出來，想對這條路的來龍去脈有些瞭解。這一上網，居然看到吸引我的信息。欣喜之餘，原本有的煩躁，也一掃而空。

由最初的食指大動，再加上路人的無心之言，卻由此得以增長見聞。瞭解了一點紐西蘭華人的移民史，和對華人在奧克蘭的發展有個概念。雖祇是皮毛知識，但能寓學於旅遊中，是一大樂事。

### 紐西蘭華人歷史

一直到 1860 年代的後期，華人才開始去紐西蘭討生活，但是從來沒有蔚成風氣，因為紐國有接二連三的反華措施。如 1881 年開始，每個華人要交 10 英鎊的《人頭稅》(poll tax) 以及施行《噸位限制》(Tonnage restrictions)，也就是載貨 10 噸的船，祇准許 1 位華人乘客。這兩種極端歧視的法案，直到 1944 年才取消。可是，華人移民仍不受欢迎。所以，直到 1980 年，華人祇有千人左右，僅佔紐國人口的 1%

1986年，紐西蘭的移民政策來個大轉彎，從此，成千上萬的華人，就絡繹於途的到這國家來，轉換人生跑道。根據紐西蘭2013年的人口普查資料，現有十七萬多的華人，佔全部人口的4.3%於其中，有近七成的人，也就是十一萬兩仟人左右，是居住在奧克蘭，佔現有一百四十一萬居民的8.4%

### 多明尼亞路 (Dominion Road) 及華人在此的發展



多明路是位於奧市中央區裏，一條縱貫南北的交通動脈。據非正式統計，每週巴士乘客的流量超過五萬人。它除了繁忙外，也以路面很多是筆直的長路而出名。可是，在2010年代，政府屢有重新規劃很多地段和改革此地交通的方案提出，但又沒有可行的對策，弄得人心惶惶，地價也高漲。如此一來，大大降低當地人民的投資意願，也使得要招租的空舖增多。再加上乏人維護市容，滿街垃圾，很是荒涼。

正逢此時，大批湧進奧市的華裔商家，有三成左右，是選擇住在中央區的，他們正盤算如何為自己帶來的資金，找個出路。這條路所隱藏的『危機』，卻讓他們看到了投資的良機！就這樣，以餐館、美容品，保健品，和地產業為主軸的華資店舖，如雨後春筍的開張。

在保摩爾 (Balmoral) 這一地段，一半以上的商業為華人所經營。頗讓我訝異的，巴士在此一站的站牌號數是『發』的諧音 8 4 1 8。這就是當地人，對中國文化的接納吧！就居民的族裔來說，在 1 9 9 1 年時，華裔祇佔 5% 但是到了 2 0 1 3 年時，卻已升至 1 8 % 但是，相對的，本地人就急速流失了。祇佔居民的 3 % 一增一減之間，紐西蘭裔竟變為少數民族！看到如此的變遷，我又不禁想到：『倒霉路』大概是那味平生的中國小伙子為紐西蘭人打抱不平吧！

### 下一站：多美路成為唐人街？

因為這股來勢洶洶的『黃』流，所以這條路，也順勢的有個中文名【多美路】。更有甚之，奧克蘭的梅西大學 (Massey University) 對各族裔作過調查後，於 2 0 1 1 年的報告作出推薦：將【多美路】定為奧克蘭市的中國城。

此一論調，似乎已得到有些市議員的共識。可是，料想不到的，當這一想法，在中國商

家的圈子裏，提出討論時，絕大多數的人，竟反對這樣的念頭。正如商會高層人士所言：【我們想做有中國特色的生意來謀生，但是我們也想溶入整個社會，與各族裔共處，不想把自己孤立，把這區定為『中國城』，祇會顯出我們與其他的族裔有別。】擲地有聲之言，很值得喝彩！尤其在很多當地人感嘆【為何滿街都是華人】，而且政府官員也深有同感的時候。

### 華埠的出現可能使華人被孤立

不容諱言，西方世界裏，那種外觀看來，很『傳統』的中國城，是上一個世紀時，對華人在他們的領域裏，可發展空間的一種侷限，也是在白人為貴的社會裡，唐人為免『弱肉強食』的自保方式。它的成因，多少有些無奈的心理因素。

而今，舊日所謂的『白牆』已不再那樣高築，各族裔都有機會，大顯神通。不設界限的共存共榮，才是最好的生存之道。『華埠』之名的出現，可能會被誤以為華人想『貴族化』自己的族群，所以華人圈裏，才有那麼高的反對聲浪。華人能有如此反應，是可喜的現象，不是嗎？



## REFERENCES

Anderson, Kay J. (1987). The idea of Chinatown: the power of place and institutional practice in the making of a racial category. *Annals of the Association of American Geographers*, 77 (4), p. 580-598.

Auckland too much like China says Chinese immigrant and real estate agent. Retrieved from <http://www.nzherald.co/nz/>

Chiang, Jessie. Invisible barriers for Chinese immigrants in New Zealand. Retrieved from [www.radionz.co.nz/news/national/334495/invisible-barriers-for-Chinese-immigrants-in-nz](http://www.radionz.co.nz/news/national/334495/invisible-barriers-for-Chinese-immigrants-in-nz)

Chinese New Zealanders. Retrieved from: [http://en.wikipedia.org/wiki/Chinese\\_new\\_Zealanders](http://en.wikipedia.org/wiki/Chinese_new_Zealanders)

Dominion Rd Auckland's Chinatown, study suggests. Retrieved from [http://www.massey.ac.nz/massey/about-massey/news/article.cfm?mnarticle\\_uuid=AF69EBED-D451-DE16-2587-97D4CC9730BB](http://www.massey.ac.nz/massey/about-massey/news/article.cfm?mnarticle_uuid=AF69EBED-D451-DE16-2587-97D4CC9730BB)

Ip, Manying (2003) *Unfolding history, evolving identity: the Chinese in New Zealand*. Auckland, N.Z. : Auckland University Press.

Li, Wei (2006) *From urban enclave to ethnic suburb : new Asian communities in Pacific Rim countries*. Honolulu : University of Hawaii Press.

Statistics New Zealand, 2013 Census ethnic group profiles: Chinese